

SWL: 300kg

RoomTransferHook ist ein Zubehörteil für den Hebebügel. Hiermit wird in Verbindung mit einem Schienensystem und Hubmotor die Umsetzung von Patienten zwischen verschiedenen Räumen ermöglicht. Besonders geeignet zum Umsetzen von Patienten mithilfe eines Schienensystems zwischen verschiedenen Räumen, die nicht durch offene Durchgänge miteinander verbunden sind, so dass völlige Abgeschlossenheit zwischen den Räumen gewährleistet ist.

Handicare's Produktserie SystemRoMedic umfasst u. a. Lifter und Hebegurte. SystemRoMedic, ein Universalsystem zum Versetzen von Personen, lässt sich in vier Bereiche aufgliedern: Umsetzen, Positionieren, Stützen und Heben.



## Kontrolle der Funktion

### Sichtprüfung

Prüfen Sie regelmäßig die Funktion des Lifters. Vergewissern Sie sich, dass das Material unbeschädigt ist.

### Vor der Benutzung:

Vergewissern Sie sich, dass der Hebebügel mit dem RoomTransferHook im Ausgangsraum positioniert ist und der freie Haken zu dem Hubmotor hin zeigt, auf den die Umsetzung erfolgen soll.

Kontrollieren Sie sämtliche Befestigungen und Sicherheitssperren.



## Lesen Sie stets die Bedienungsanleitung

Lesen Sie unbedingt die entsprechenden Anleitungen für Hilfsmittel zur Umsetzung von Patienten. Verwahren Sie die Anleitung so, dass sie der Anwender des Produktes rasch zur Hand hat.

Patientenlifter dürfen nur von Personen benutzt werden, die für die Handhabung des Gerätes ausgebildet sind.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Montage</b> .....	3-4
- Empfohlene Kombinationen .....	3
- Einzelteile des RoomTransferHook (RTH-Haken).....	3
- Montage des RTH-Hakens am Hebebügel .....	3
- Den Hebebügel mit RTH-Haken mithilfe des H-Adapters am Hubmotor befestigen.....	4
<b>Verwenden des Produktes</b> .....	5-7
- Wichtige Hinweise .....	5
- Höchstbelastung .....	5
- Funktion H-adapter och RTH-krok .....	5
- Umsetzen zwischen Räumen mit zwei Hubmotoren .....	6-7

# Montage

## Empfohlene Kombinationen

**Der RoomTransferHook lässt sich mit folgenden Hebebügeln verbinden:**

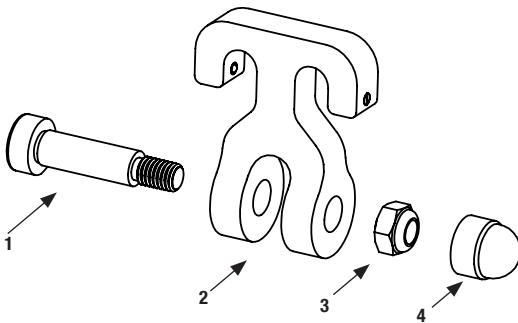
SlingBar S  
SlingBar M  
SlingBar L  
SlingBarRFL450

Für das Umsetzen zwischen zwei Räumen ist in beiden Räumen ein Schienensystem erforderlich.  
Die Motoren sind so am Schienensystem anzubringen, dass die flache Seite der Hebegurte zueinander zeigt.

**Empfohlene Hubmotoren:**

RiseAtlas450/625  
Rise450/625  
Reda

## Einzelteile des RoomTransferHook (RTH-Haken):



1. Passbolzen ISO7379 DIN610 10xM8x30

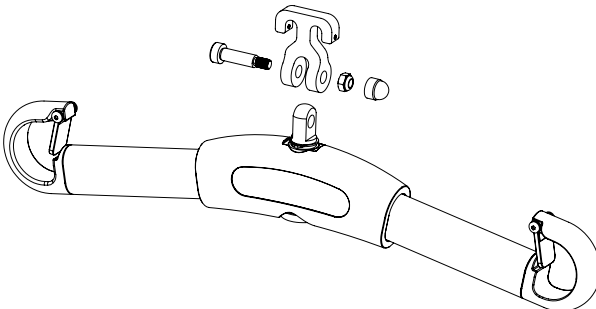
2. RTH-Haken

3. Sicherungsmutter DIN985 M8fzb

4. Kappe MSM 8S

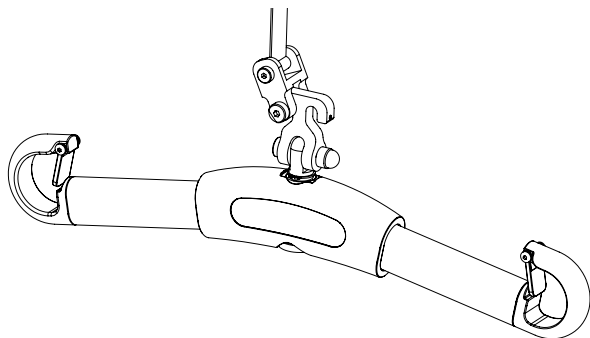
## Montage des RTH-Hakens am Hehebügel

Passbolzen durch RTH-Haken und Hehebügel stecken und Mutter aufschrauben.



## Den Hebebügel mit RTH-Haken mithilfe des H-Adapters am Hubmotor befestigen

Den RTH-Haken am H-Adapter des ersten Hubmotors befestigen, so dass der freie Haken zur Türöffnung/zum zweiten Hubmotor hin zeigt.



# Verwenden des Produktes



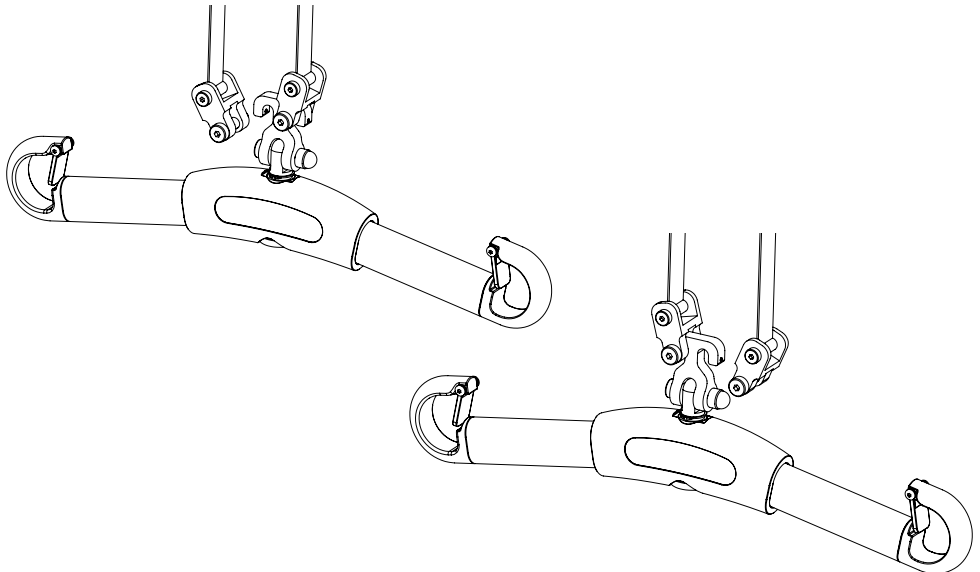
## Wichtige Hinweise

- Die Hubmotoren sind so am Schienensystem anzubringen, dass die flache Seite der Hebegurte zueinander zeigt.
- Der Abstand zwischen den Hebgurten der Motoren darf in vertikaler Lage höchstens 70 cm betragen.
- Darauf achten, dass der freie Haken am RoomTransferHook zur Türöffnung bzw. zum zweiten Hubmotor hin zeigt, bevor der Patient angehoben wird.
- Vergewissern Sie sich, dass der H-Adapter des Zielhubmotors sicher am Doppelhaken befestigt ist, bevor Sie mit dem Umsetzen des Patienten beginnen.
- Zubehörteile müssen entsprechend den Bedürfnissen und Funktionen des Patienten erprobt werden.
- Verweilen Sie während des Umsetzmoments beim Patienten.
- Die Höchstbelastung darf unter keinen Umständen überschritten werden. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abschnitt Höchstbelastung.
- Die Garantie gilt nur dann, wenn Reparaturen oder Änderungen von hierzu befugtem Personal ausgeführt werden.

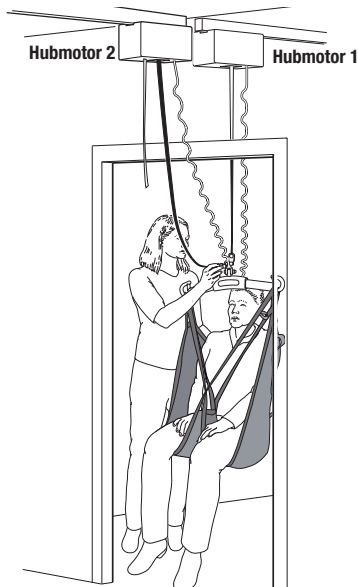
## Höchstbelastung

Die einzelnen Produkte innerhalb der zusammengebauten Hebeeinheit (Lifter, Hehebügel, Hebegurt, Waage und evtl. anderes Zubehör) haben unterschiedliche zulässige Höchstbelastungen. Das zusammengebaute Produkt darf jedoch auf keinen Fall höher belastet werden als das Einzelteil mit der geringsten Höchstbelastung. Prüfen Sie in jedem Fall vor der Anwendung die zulässige Höchstbelastung von Lifter und Zubehör. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## Funktion H-adapter och RTH-krok



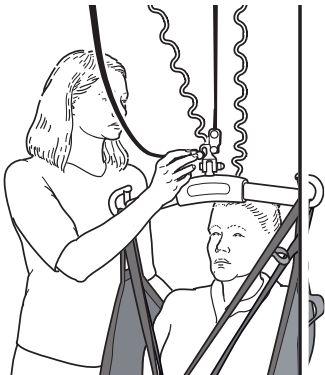
## Umsetzen zwischen Räumen mit zwei Hubmotoren



Bevor der Patient angehoben wird, ist zu prüfen, dass der freie Haken des RTH-Hakens zur Türöffnung/zum Hubmotor 2 zeigt.

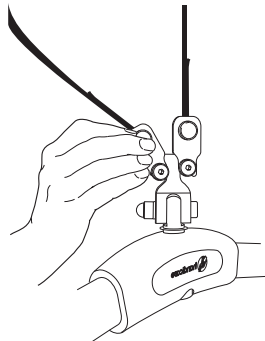
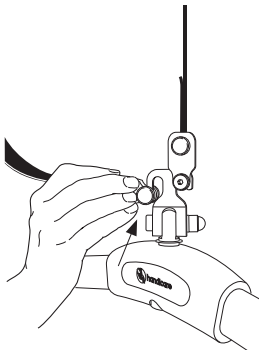
Den Hubmotor mit dem Patienten so nahe wie möglich an die Türöffnung heranfahren. Den Patienten absenken, bis die Füße den Fußboden berühren.

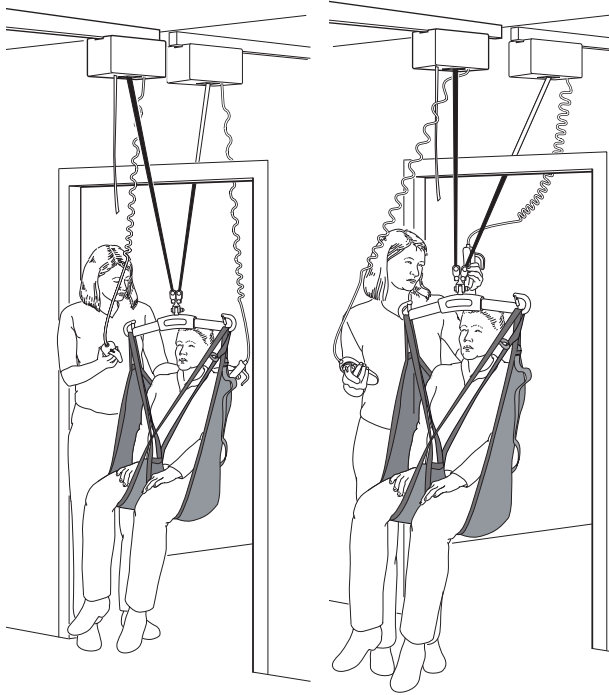
Hebegurt des Hubmotors 2 fassen und weit genug absenken, um den H-Adapter mit dem RTH-Haken verbinden zu können.



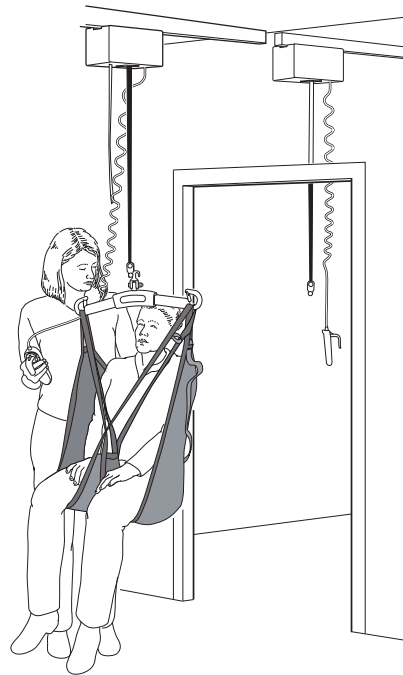
Achten Sie darauf, dass der H-Adapter des Hubmotors 2 sicher am RTH-Haken befestigt ist.

Beim Anschließen des H-Adapters an den RTH-Haken ist ein Klickgeräusch zu hören.

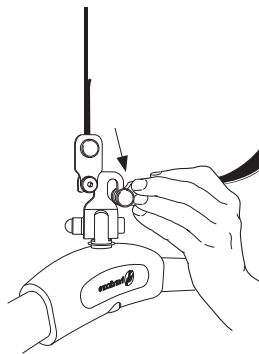




Hebegurt am Hubmotor 2 einfahren, so dass der Patient durch die Türöffnung befördert wird.  
Bei Bedarf den Hebegurt am Hubmotor 1 ausfahren, bis der Patient vollständig auf den Hubmotor 2 überführt worden ist.



Wenn der Hebegurt an Hubmotor 1 ausreichend entlastet ist, kann er vom RTH-Haken gelöst werden.



# SystemRoMedic™

Seit 25 Jahren bemühen wir uns intensiv um die Entwicklung von praktischen Hilfsmitteln, um Umsetzungen sicherer und einfacher zu machen sowie den Patienten und dem Personal innerhalb des Fürsorge- und Pflegebereichs das Leben und die Arbeit zu erleichtern.

Erfahrung, Innovation und Schulung sind die Eckpfeiler des SystemRoMedic, einer Gesamtlösung für alle erdenklichen Umsetzungssituationen.

**Umsetzen**, Produkte zum Versetzen zwischen zwei Einheiten.

**Positionieren**, Produkte zur Lageänderung innerhalb derselben Einheit.

**Stützen**, Produkte zur Stütze bei Mobilisierung.

**Heben**, Produkte für Hebesituationen.

Das SystemRoMedic zielt darauf ab, das Auftreten berufsbezogener Körperschäden zu reduzieren und dem Patienten mehr Selbständigkeit, Unabhängigkeit und ein würdigeres Dasein zu bieten. Durch eine Kombination von Ausbildung, Training und ein komplettes Sortiment an effizienten Umsetzungshilfsmitteln trägt das SystemRoMedic sowohl zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen und Pflegequalität als auch zu einer signifikanten Kosteneinsparung bei.

Unser Leitgedanke, den Menschen Hilfestellung zu bieten, ist sei jeher die Triebfeder bei der Entwicklung unserer Produkte. Um das Schwere leicht zu machen.

Bei Fragen zu den Produkten und ihrer Anwendung wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler. Für ein komplettes Händlerverzeichnis verweisen wir auf [www.handicare.com](http://www.handicare.com). Sorgen Sie dafür, dass Sie stets über die richtige Version des Handbuchs verfügen. Die neueste Version steht auf unserer Homepage [www.handicare.com](http://www.handicare.com) zum Download bereit.



**handicare**

Handicare AB  
Veddestav. 15, Box 640  
SE-175 27 Järfälla  
SWEDEN

Tel: +46 (0)8-557 62 200  
Fax: +46 (0)8-557 62 299  
E-mail: [info@handicare.se](mailto:info@handicare.se)

Internet: [www.handicare.com](http://www.handicare.com)